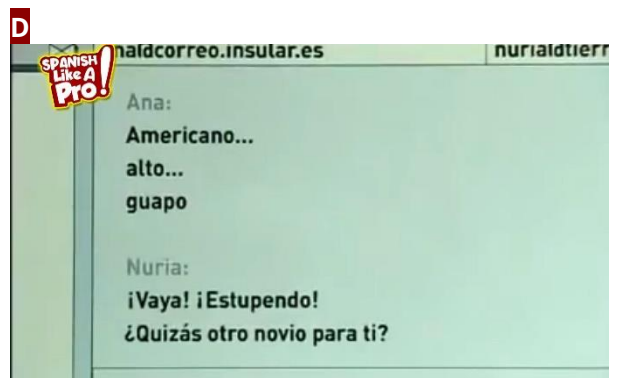


EXTRA

EPISODIO #2: SAM VA DE COMPRAS (1)

EJERCICIO #1

Listen to the audio version as many times as needed and choose the right sequence of events. Then watch the video to confirm or change your answers.



Tus Respuestas

1.	2.	3.	4.
----	----	----	----



EJERCICIO #2

True, False or Not Mentioned?

1. Ana está hablando con Nuria sobre Pablo.
2. Nuria dice que le gustaría tener otro novio.
3. A Lola le gusta que la llamen Lolita en lugar de Lola.
4. Sam todavía está durmiendo cuando Lola intenta despertarlo.
5. Tanto Lola como Ana le dicen a Sam que tienen un resfriado.
6. Sam no entiende lo que le han dicho las chicas.

1. Ana is talking to Nuria about Pablo.
2. Nuria says that she would like to have another boyfriend.
3. Lola likes to be called Lolita instead of Lola.
4. Sam is still sleeping when Lola tries to wake him up.
5. Both Lola and Ana tell Sam that they have a cold.
6. Sam doesn't understand what the girls have told him.

Tus Respuestas

1.	2.	3.	4.	5.	6.
----	----	----	----	----	----



EJERCICIO #3

Escucha y responde:

1. ¿Cómo describe Ana a Sam cuando habla con Nuria?
2. ¿Qué quiere mantener en secreto Ana?
3. ¿Cómo quiere Lola que la llame Sam?
4. ¿Quiénes tienen un resfriado?
5. ¿Qué piensa Lola del pijama del hombre?

1. How does Ana describe Sam when talking to Nuria?
2. What does Ana want to keep a secret?
3. How does Lola want Sam to call her?
4. Who has a cold?
5. What does Lola think of the man's pajamas?

EJERCICIO #4A

Transcribe the story word for word. If you find it too hard, work on exercise 4B.

EJERCICIO #4B

Find the differences between this transcript and what the actors actually say.

Ana: Americano... alto... guapo...

Nuria: ¡Vaya! ¡Estupendo! ¿Quizás otro hombre para ti?

Ana: ¡Quizás, pero no se lo cuentes a Lola!

Lola: Sam, llámame Lolita.

Ana: ¡Ay, Sam! ¡Llámame Lolita! ¡Tengo que irme! ¡Hasta luego! A. Con Cariño.

Lola: ¿Está Sam aún durmiendo?

Ana: Sí.

Lola: ¡Sam! ¡Despierta! ¡Vamos! ¡Levántate, perezoso! Oh, ¡qué guapo!

Ana: ¡Qué tierno!

Lola: ¡Buenos días! ¡Achís!

Sam: Ah, buenos días. ¡Achís!

Ana: No, Sam. Tengo mucho frío.

Lola: Sí, y yo.

Sam: You have a cold - ¡un resfriado!

Lola: Sí, tengo un resfriado.

Ana: Vamos a empezar nuevamente. ¡Buenos días!

Sam: ¡Buenos días!

Lola: ¡Me gusta tu pijama! Sam, perdona un segundo. ¡Ana! ¡Al baño!



RESPUESTAS

Ejercicio #1

1) D 2) B 3) A 4) C

Ejercicio #2

1) F 2) F 3) T 4) T 5) T 6) F

Ejercicio #3

- | | |
|--|--|
| 1. Ana describe a Sam como "Americano... alto... guapo..." cuando habla con Nuria. | 1. Ana describes Sam as "American... tall... handsome..." when talking to Nuria. |
| 2. Ana quiere mantener en secreto la posibilidad de tener otro novio. | 2. Ana wants to keep the possibility of having another boyfriend a secret. |
| 3. Lola quiere que Sam la llame Lolita en lugar de Lola. | 3. Lola wants Sam to call her Lolita instead of Lola. |
| 4. Tanto Ana como Lola dicen que tienen un resfriado. | 4. Both Ana and Lola say they have a cold. |
| 5. A Lola le encanta el pijama de Sam. | 5. Lola loves Sam's pajamas. |

Ejercicios #4A y 4B

TRANSCRIPCIÓN

Ana: Americano... alto... guapo...
Nuria: ¡Vaya! ¡Estupendo! ¿Quizás otro (1) novio para ti?
Ana: ¡Quizás, pero no se lo (2) digas a Lola!
Lola: Sam, llámame Lolita.
Ana: ¡Ay, Sam! ¡Llámame Lolita! ¡Tengo que irme! ¡Hasta luego! A. Con Cariño.
Lola: ¿Está Sam (3) todavía durmiendo?
Ana: Sí.
Lola: ¡Sam! ¡Despierta! ¡Vamos! ¡Levántate, perezoso! Oh, ¡qué (4) mono!
Ana: ¡Qué tierno!
Lola: ¡Buenos días! ¡Achís!
Sam: Ah, buenos días. ¡Achís!
Ana: No, Sam. Tengo (5) un resfriado.
Lola: Sí, y yo.
Sam: You have a cold - ¡un resfriado!
Lola: Sí, tengo un resfriado.
Ana: Vamos a empezar (6) de nuevo. ¡Buenos días!
Sam: ¡Buenos días!
Lola: ¡Me (7) encanta tu pijama! Sam, perdona un segundo. ¡Ana! ¡Al (8) cuarto de baño!



VOCABULARIO

Traducción lado a lado

Ana:	Americano... alto... guapo...	Ana:	American... tall... handsome...
Nuria:	¡Vaya! ¡Estupendo! ¿Quizás otro novio para ti?	Nuria:	Wow! Wonderful! Another boyfriend, perhaps?
Ana:	¡Quizás, pero no se lo digas a Lola!	Ana:	Maybe, but don't tell Lola!
Lola:	Sam, llámame Lolita.	Lola:	Sam, call me Lolita.
Ana:	¡Ay, Sam! ¡Llámame Lolita! ¡Tengo que irme!	Ana:	Oh, Sam! Call me Lolita! I have to go! See you
	¡Hasta luego! A. Con Cariño.		later! Love, Ana.
Lola:	¿Está Sam todavía durmiendo?	Lola:	Is Sam still sleeping?
Ana:	Sí.	Ana:	Yes.
Lola:	¡Sam! ¡Despierta! ¡Vamos! ¡Levántate, perezoso!	Lola:	Sam! Wake up! Come on! Get up, lazy! Oh,
	Oh, ¡qué mono!		how cute!
Ana:	¡Qué tierno!	Ana:	How tender!
Lola:	¡Buenos días! ¡Achís!	Lola:	Good morning! Achoo!
Sam:	Ah, buenos días. ¡Achís!	Sam:	Oh, good morning. Achoo!
Ana:	No, Sam. Tengo un resfriado.	Ana:	No, Sam. I have a cold.
Lola:	Sí, y yo.	Lola:	Yes, and I do too.
Sam:	You have a cold - ¡un resfriado!	Sam:	You have a cold - ¡un resfriado!
Lola:	Sí, tengo un resfriado.	Lola:	Yes, I have a cold.
Ana:	Vamos a empezar de nuevo. ¡Buenos días!	Ana:	Let's start again. Good morning!
Sam:	¡Buenos días!	Sam:	Good morning!
Lola:	¡Me encanta tu pijama! Sam, perdona un segundo. ¡Ana! ¡Al cuarto de baño!	Lola:	I love your pajamas! Sam, excuse me for a second. Ana! To the bathroom!

CONSOLIDACIÓN DE VOCABULARIO Y CONVERSACIÓN

Select up to 5 words / phrases from the vocabulary above and add them to the vocabulary sheet.